

当代海外 中国研究二集

CHINESE STUDIES ABROAD Vol. 2

程 洪 张海惠 主编

EDITED BY CHENG HONG ZHANG HAIHUI



华东师范大学出版社

（上海）全国百佳图书出版单位

CHINESE STUDIES ABROAD Vol. 2

当代海外 中国研究二集

程 洪 张海惠◎主编

EDITED BY CHENG HONG ZHANG HAIHUI

图书在版编目(CIP)数据

当代海外中国研究二集/程洪,张海惠主编. —上海:华东师范大学出版社,2012. 11
ISBN 978 - 7 - 5675 - 0052 - 5

I. ①当… II. ①程…②张… III. ①汉学—研究—国外
IV. ①K207. 8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 268943 号

当代海外中国研究二集

主 编 程 洪 张海惠
组稿编辑 张俊玲 龚海燕
项目编辑 宋坚之
审读编辑 陈锦文
责任校对 时东明
封面设计 卢晓红

出版发行 华东师范大学出版社
社 址 上海市中山北路 3663 号 邮编 200062
网 址 www.ecnupress.com.cn
电 话 021 - 60821666 行政传真 021 - 62572105
客服电话 021 - 62865537 门市(邮购)电话 021 - 62869887
地 址 上海市中山北路 3663 号华东师范大学校内先锋路口
网 店 <http://hdsdcbs.tmall.com>

印 刷 者 上海华大印务有限公司
开 本 787 × 1092 16 开
印 张 17.5
字 数 296 千字
版 次 2013 年 2 月第 1 版
印 次 2013 年 2 月第 1 次
印 数 1100
书 号 ISBN 978 - 7 - 5675 - 0052 - 5/C · 210
定 价 45.00 元

出 版 人 朱杰人

(如发现本版图书有印订质量问题,请寄回本社客服中心调换或电话 021 - 62865537 联系)

鸣 谢

本书出版得到史迪文先生慷慨资助
谨此深表谢忱

Special thanks to Mr. Stephen Lesser for his generous
contribution to this publication

编辑委员会

Editorial Board

(以英文姓氏字母排列为序)
(In Alphabetical Order of the Family Names)

程 洪	加利福尼亚大学洛杉矶校区	
Cheng, Hong	University of California, Los Angeles	
杜克雷	南加州大学	
Dube, Clayton	University of Southern California	
马小鹤	哈佛大学	
Ma, Xiaohe	Harvard University	
薛 燕	加利福尼亚大学伯克利校区	
Xue, Susan	University of California, Berkeley	
薛昭慧	斯坦福大学	
Xue, Zhaohui	Stanford University	
张海惠	匹兹堡大学	
Zhang, Haihui	University of Pittsburgh	
主 编	程 洪	张海惠
Editor in Chief	Cheng, Hong	Zhang, Haihui
执行编辑	马小鹤	薛昭慧
Executive Editor	Ma, Xiaohe	Xue, Zhaohui
助理编辑	傅良瑜	林 琳
Assistant Editor	Fu, Liangyu	Lin, Lin

编辑委员会例言

《当代海外中国研究二集》(*Chinese Studies Abroad Vol. 2*)是本编辑委员会编辑的又一本文集。在编辑过程中,我们面临最直接的问题是,近年来中国国内出版的有关海外中国研究方面的学术书刊已为数不少,为什么还要编辑出版它呢?它与中国国内出版的同领域的学术书刊有什么不同特点呢?

与中国国内出版的同领域的学术书刊比较,本书的编辑委员会委员和论著作者全部为在中国本土之外工作和从事研究多年的学者,是海外中国研究的主流、主体的一部分,有目光、有能力把海外的研究原汁原味地介绍给中国的研究工作者,做到直接、全面、及时、准确。自己直接表达,往往更能达意;即使是译文,译者也通常在翻译过程中有机会与原作者反复切磋,确保原意准确。这样可在最大限度上避免因著译脱节或一知半解而引起的对原作的歪曲和误解。

同时,本书遵照学术自由、文责自负的原则,重在发掘、介绍海外中国研究各领域的新理论、新方法、新成果、新资料和新入,注意开发非传统领域,以向中国学术界、理论界、舆论界直接介绍国外中国研究的最新论著及动向。作为一个严肃的学术出版物,本书尊重作者、读者双方的学术观点;同样,在本书发表的论著,均不代表编辑委员会或出版社的观点。简言之,本书只是提供一个学术信息的窗口。

本书编选、录用学术论著将逐步推行国际通行的匿名评审(Peer Review)制度,且实行“资源共享”(Open Access)的原则。在尊重著作译者、编辑委员会和出版社的合法权益前提下,充分满足研究工作者、大专院校师生和其他读者的信息需求。本书发表的学术论著和其他文章,版权属于作者,编委会和出版社对本书内容拥有出版、发行、重印、电子与网络信息传播、编入论文集和数据库等权利,无须再经作者授权。在现阶段,本书编委会和出版社对在本书上发表的学术论著和其他文章不支付稿费或版税。本书希望通过这样的实践,直观而第一手地介绍国外学术书刊的编选和运营方式。本编辑委员会对所有作者、译者、出版

社和资助人谨表衷心的感谢,没有他们的支持和贡献,本书的出版没有可能。

如此三言两语,便是本编辑委员会的例言。至于本书的意义和影响,不如有待于出版后读者与著译者的反应了。

CONTENTS 目录

政治与社会

中国人口之命运:迫在眉睫的危机	王 丰著 汪海霞译	003
当代中国研究之转型:1977—2002	魏昂德著 严 飞译	011
英文文献中有关中国组织管理学研究之简评	赵 伟	027
蒋介石的继续革命论——第三期国民革命中心理论的形成	段瑞聪	039
“自己革自己的命”? 群众民主、阶级斗争与华北老区土改中的整党整政	李放春	069

文 史 新 论

口述性与《左传》和《国语》的源头	史嘉柏著 张瀚墨译	095
时新小说:傅兰雅与中国现代小说的发端	周欣平	117
中国诗学体系——从和谐过程的角度论文学	蔡宗齐著 刘青海译	129

学 者 访 谈

罗斯基教授谈中国经济问题	刘 沛采访	167
孙筑瑾教授谈中西文学比较研究	陈恩维采访	179

新 著 评 论

周欣平主编:《东学西渐:北美东亚图书馆 1868 至 2008

的历史》	杨 涛	193
墨磊宁《求同于国族：现代中国的民族识别》	乔志健	197

资 料 研 究

台湾“二二八事件”原始报道中未刊的章节	王 康撰稿 杨英蕾整理	203
美国图书馆的中国法研究资源	张农基	209
美国的中国艺术史研究文献资源	徐 敏	227

会 议 综 述

探讨学术问题 分享研究信息

——2010 年中国研究学术讨论会报道	傅良瑜	251
---------------------------	-----	-----

海外研究信息 学术前沿分享

——2011—2012 年中国研究学术讨论会报道	林 琳	261
--------------------------------	-----	-----

Table of Contents

Name List of the Editorial Board

Words from the Editorial Board

Politics and Society

Wang, Feng, Trans. by Wang, Haixia

China's Population Destiny: The Looming Crisis

Andrew Walder, Trans. by Yan, Fei

The Transformation of Contemporary China Studies, 1977 – 2002

Zhao, Wei Management Studies of Chinese Organizations in the English Literature; A Brief Review

Duan, Ruicong

Chiang Kai-shek and the Core Theory on the Third National Revolution

Li, Fangchun

Mass Democracy, Class Struggle and Remolding the Party and Government during the Land Reform Movement in North China

History and Literature

David Schaberg, trans. by Zhang, Hanmo

Orality and the Origins of the Zuozhuan and Guoyu

Zhou, Peter X.

New-Age Novels: John Fryer and the Beginning of Modern Chinese Fiction

Cai, Zongqi, trans. by Liu, Qinghai

The System of Chinese Poetics: Conceptualizing Literature in
Terms of Harmonizing Processes

Scholarly Interviews

Liu, Pei Prof. Thomas Rawski on the Issues of China's Economy and
Economics

Chen, Enwei Professor Cecile Sun's Review of and Reflection on Chinese-
Western Comparative Literature Studies

Book Reviews

Yang, Tao Zhou, Peter X. ed. *Collecting Asia: East Asian libraries in
North America, 1868-2008*

Qiao, Zhijian Thomas S. Mullaney. *Coming to Terms with the Nation: Ethnic
Classification in Modern China*

Research Resources

Wang, Kang, selected by Yang, Yinglei

Eyewitness of the February 28 Incident, Unpublished Manuscript

Zhang, Nongji

Chinese Law Resources in US Libraries

Xu, Min

Research Resources on Chinese Art History in the United States

Conference Summary

Fu, Liangyu Chinese Studies Conference Reports 2010

Lin, Lin Chinese Studies Conference Reports 2011-2012

政治与社会

Politics and Society

中国人口之命运：迫在眉睫的危机^{*}

王 丰^{**}著/汪海霞^{***}译

在评价中国兴起对世界和平与繁荣的影响时，研究者大多关注于中国的经济发展、能源需求、快速开发对环境的影响，以及军备增长和战略规划等等。然而，在这些纷繁变化和众多关注之下，一种重要的推动力量却被严重地忽视了，那就是中国人口的变化。

拥有 13.3 亿人口的中国，至今仍是世界上人口最多的国家。但是二十多年之后，这一头衔将首次让位给印度。更重要的是，中国的人口结构在近几十年来，被前所未有的变化彻底改变。这些变化将影响中国的经济和社会发展，并改变其在全球经济社会格局中的地位。一言概之，这些变化预示着不断积累的危机。

以数字 1.6 亿为例来说明中国人口的特点。首先，大于 1.6 亿的内部流动人口，在寻找更好的生存机会，也为经济发展提供了丰富的劳动力。其次，年龄在 60 岁以上的老人超过 1.6 亿。再次，由于施行了 30 年的独生子女政策，中国已有 1.6 亿个家庭只有一个孩子。（日本和俄罗斯的全国人口都不到 1.6 亿；孟加拉国人口刚刚达到 1.6 亿。）

然而，这三个 1.6 亿的群体数字很快就要改变。由于 1990 年以来的低生育率，中国开始经历新生劳动力和年轻流动人口的持续缩减，廉价年轻劳动力供应

^{*} 这篇文章的英文稿发表在 *Current History*, Sept. 2010, pp. 244—251。

^{**} 王丰，美国加州大学尔湾校区社会学系教授，布鲁金斯学会资深研究员，清华-布鲁金斯公共政策研究中心主任。著作包括 *Boundaries and Categories: Rising Inequality in Post-Socialist Urban China*, Stanford, Calif.: Stanford University Press, 2008（《界限与类别：改革后中国城市不平等的扩大》，斯坦福大学 2008 年出版）。

^{***} 汪海霞，美国匹兹堡大学东亚语言文学系研究生。

源源不断的时期已经结束。与此同时,年龄在 60 岁以上的人口规模将急剧增长,15 年之内就会增长 1 个亿(从 2015 年的 2 亿,增长到 2030 年的 3 亿)。独生子女家庭的继续增长,也对如何抚养更多的老龄人口提出挑战。

为什么要关注这些人口变化?为什么要给这一长期变化贴上“危机”的标签?中国快速降临的人口老龄化之所以被认为是危机,是因为其迫在眉睫、不可避免,因为其影响巨大、时间持久,还因为其一旦产生作用,后果将难以逆转。

近三十年来,中国政府的政治合法性在很大程度上基于快速的经济增长,而经济增长在很大的程度上依赖于廉价的年轻劳动力。劳动力的老龄化将迫使这一经济模式发生改变,也会使政治治理更加艰难;人口老龄化也将迫使国家资源分配的改变,因为更多的资金将被用于养老金和医疗费用支出。

人口老龄化所造成的政府开支上升,不但会减少用于投资和生产的资源,也会考验政府能否满足不断增长的社会福利和服务需求。劳动力缩减和支出消费增长的同时作用,将产生新的经济和社会发展模式。日本经济发展的停滞,很大程度上与人口老龄化有关,这是前车之鉴。

中国的人口变化也会对全球经济产生深远影响,中国作为世界工厂已有二十多年。人口变化还可能影响国家安全与和平,老龄化社会可能会带来更和平的社会。但是同时,因为中国长期以来的男女比例不均衡,大约有 2000 万到 3000 万的男性可能娶不到妻子,而形成不愉快、不满足的群体。当然,认为这些男性有犯罪企图或对邻国有侵略意向,是毫无根据而言之过甚了,但是大量中国男性无法结婚,很显然是严重的社会问题,不容忽视。

中国人口问题的另一个危机是,这些变化至今还没有得到应有的重视。一是因为中国仍是世界人口大国,人口还在继续增长,二是国内外舆论认为人口过多是所有问题的根本原因。因此,中国政府对于造成人口变化的重要原因“独生子女政策”,还在犹豫观望,没有采取行动。

无论是外界还是中国政府,都没有充分意识到,今天的人口变化还仅仅是危机的开始,如果不及时采取行动,将愈加难以控制。

中国人口发展的新阶段

中国已经进入人口发展的新阶段,死亡率降至与发达国家水平相近,生育率甚至比一些发达国家还要低,其中包括美国、英国和法国,已在世界最低水平之列。此外,中国有历史上最大的内部流动人口,从而造成快速的城市化进程。多

种因素综合起来,形成了中国人口的快速老龄化和城市化。

中国人口的死亡率近三十年来在持续下降。尽管还存在各种问题,如 20 世纪 80 年代农村集体医疗体系的解体,不断出现的空气污染、食物中毒和公共卫生危机等问题(如 2003 年的 SARS 危机),整体上中国人口的健康水平随着生活改善而不断提高。最新的数据表明,中国女性人均寿命为 74.5 岁,男性 70.7 岁,接近世界发达国家水平。高人均寿命说明全国人口中有更多的高龄老人,需要更多的医疗服务和支出消费。

导致中国人口发展进入一个新时期,并决定未来走向时,低生育率比人均寿命增长更为重要。近二十年里,平均一对夫妇生育少于两个孩子,最近跌至 1.5 个,这一数字已远低于更替水平(这一水平是指在长期内能保持当前人口数量的水平)。

然而,中国人口的低生育率直到最近才被确定,一是因为全国出生登记和数据采集系统的弱化,二是因为政府不愿承认低生育率这一事实。悄悄发生的生育率下降少为人知,已被忽视了将近十年。早在 1990 年初就有数据表明,生育率已经低于更替水平,而当时政府的宣传导向则仅注重被认为存在的大量出生瞒报。

时至 21 世纪初,中国人口的转变再也不容置疑。当前的全国年生育率大约是 1.5% 或者更低。在一些发达地区,生育率在过去十多年里比 1.5% 的水平更低——大约一对夫妇仅生育一个孩子,处于世界最低的生育率水平。

低生育率的影响已波及到各个层面。1995 年全国小学有 2530 万新生入学,到 2008 年缩减了三分之一,仅为 1670 万。1990 年,全国有 75 万所小学,但是到了 2008 年,由于低生育率和教育改革的影响,小学总数只有 30 万所。在中国,能否进入大学要面临激烈的竞争,但是过去几年报考大学的人数也在下降。

相对于其他低死亡率和低生育率的国家,人口变化产生的问题在中国更为棘手。这并不是由于中国庞大的人口数量,而是由于出生率和死亡率由高到低的急剧变化。中国在 50 年内,把人均寿命从 40 多岁提高到 70 多岁,这在欧洲国家要用一个世纪时间。以 2000 年为例,中美收入的比例仍为 10 : 1,而中国女性寿命仅比美国女性低 5 岁(75 : 80)。换句话说,中国提高了人均寿命,但人均收入仍处于较低水平。

生育率的下降甚至用了更短的时间。仅在 1970 至 1980 十年之内,总和生育率(TFR)就减了一半,从 5.8 减到 2.3,这是史无前例的。(总和生育率 TFR 是根据历年各年龄段的妇女生育率计算而得。)西方国家在 75 年或更长的时间

里,TFR从5降到更替水平,与此相反,在中国同样的缩减只用了20年的时间。因此,到2008年,人口增长率只有0.5%,远小于1990年的1.4%,以及1970年的2.5%。

人口转变的加速过程意味着,中国与世界其他国家相比,只有非常有限的时间来调整社会和经济结构,以应对人口快速老龄化带来的影响。

对于中国来说,应付这些挑战尤其困难,因为在人口发展变化的同时,经济结构也在经历剧烈的变化。中国在从农耕社会到工业社会、后工业社会,从计划经济到市场经济的转变过程中,不仅需要为靠政府支持的老龄人口提供养老金和医疗保险,而且要设法扩大受益面,涵盖没有得到政府支持的老龄人口。

好运逆转

中国过去20年间的经济增长得益于有利的人口年龄结构,而这一有利因素的作用将会很快结束。

经济增长依赖于多种因素,除了制度改革之外,还有资金、技术、市场和劳动力。外方投资,特别是海外华人的投入,不仅带来资金,而且引入了技术和管理理念。外国的消费需求,特别是美国(先是互联网热,接着是房产和股票热),给中国的出口工业带来消费市场。但是,资金、技术和海外市场还不能使中国成为世界工厂。中国的经济繁荣在于另一个关键的因素:廉价的年轻劳动力。

然而劳动力带来的经济增长时期即将结束。经济繁荣开始时,正值上世纪六七十年代出生的人口达到生产能力的峰值。这就是所谓的“人口红利”,在1980—2000年间,为中国的经济增长贡献了15%—20%的力量。

“人口红利”是指由于人口年龄结构变化所引起的人均收入的增减,表现为有效生产者的增长率与有效消费者增长率之比。“人口红利”与通常所说的“抚养比”类似却不完全等同。“抚养比”是指被抚养人口(如0—14岁或60岁以上)与劳动年龄人口(如15—59岁或20—59岁)之比。人口红利考虑到了有些劳动年龄的人(如15—60岁或至65岁)没有就业、没有收入的影响;同样,也考虑到了有些被抚养年龄的人还在创收,例如退休后的收入等。

基本上,中国已耗尽了人口红利,因为有效消费者与有效生产者人数之比发生了改变。在1982—2000年间,平均每年有1.28%的人口红利的增长。根据世界银行的统计数据,人均收入在此期间每年增长8.4%,可以计算出人口红利占经济增长的15%。现在,人口年龄结构产生的净收益只占1982—2000年期